



Информационный справочник ДОСУГ, УСЛУГИ И ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ

Информация в данном
руководстве является
актуальной на:

21/06/22



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



ОБУЧЕНИЕ И ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ ОНЛАЙН

LATTES - УКРАИНСКИЕ КНИГИ

- Подборку украинских учебников от начальной до средней школы можно скачать и использовать бесплатно. На сайте также имеется раздел на украинском языке. Доступно здесь: [QUI](#).

EDTECH – УЧЕБНАЯ ПЛАТФОРМА

- Доступ к: электронным книгам, аудиокнигам, журналам, подкастам, видео и курсам на украинском языке, бесплатная регистрация. Доступно здесь: [QUI](#).

РЕПЕТИТОРЫ ДЛЯ СТУДЕНТОВ УКРАИНСКИХ УНИВЕРСИТЕТОВ

- Зачисление в университет
- Языковые курсы
- Доступно здесь: [QUI](#).

УКРАИНСКИЙ ГЛОБАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

- Украинский глобальный университет - это сеть учебных заведений, которая поддерживает украинских старшеклассников и студентов, ученых и наставников, предоставляя им стипендии и программы последипломного образования.
- В Италии принимают участие:
 - Университет Бикокка, Милан
 - Политехнический университет, Милан
- Доступно здесь: [QUI](#).

BABBEL.COM - ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ

- Платформа предлагает бесплатные курсы для носителей украинского языка по изучению немецкого, польского и английского языков.
- Платформа также предлагает курсы по изучению украинского языка для принимающих стран.
- Доступно здесь: [QUI](#). Сайт также доступен на украинском языке: [QUI](#).





КУРСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА В МИЛАНЕ

КУРСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА В ПРИХОДАХ

- Доступно здесь: [LISTA](#)

FONDAZIONE VERGA - ФОНД ВЕРГИ

- ⦿ Курсы ведут итальянские преподаватели при поддержке носителей украинского языка; также предлагаются услуги няни.
- ⦿ Via Anfiteatro, 14 / formazione@fondazioneverga.org / +39 028693194 + 39 3792295239.

TERRE DES HOMMES - ЗЕМЛЯ ЛЮДЕЙ

- ⦿ Via Appennini 50 / spazioindifesa@tdhitaly.org / +39 3472602028.
- ⦿ Курсы итальянского языка для украинских детей и женщин.

WEWORLD - МЫ В МИРЕ

- ⦿ Предлагает курсы для матерей и уход за детьми во время учебы матерей.
Ascoltodonna@weworld.it / + 39 3474128569

УКРАИНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ PIÙ, МИЛАНСКАЯ APS, ЦЕРКОВЬ

КАРМИНА И ASCS

- ⦿ Курс итальянского языка для украинского населения, каждый вторник с 15.00 до 16.30
- ⦿ Chiesa del Carmine, piazza del Carmine 2 / ucrainapiu.milano@gmail.com WhatsApp: +39 339 113 5816, +39 347 678 7889
- Доступно здесь: [qui](#)

МУНИЦИПАЛИТЕТ 5 - ДОМ АССОЦИАЦИЙ И ДОБРОВОЛЬЧЕСТВА

- ⦿ Курс итальянского языка для взрослых
- ⦿ Via Saponaro 20
- ⦿ gianluigi.guida@comune.milano.it / per.casaassoziazionizona5@comune.milano.it



 КУРСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА В МИЛАНЕ

МУНИЦИПАЛИТЕТ 3

- ✧ Курсы итальянского языка для любой возрастной группы
- ✧ centromilanodonna3@telefonodonna.it / +39 3275432268
- ✧ via Valvassori Peroni, 56
- ✧ Часы работы: понедельник-пятница с 10:00 до 13:00 и с 14:30 до 19:00

ARCI BELLEZZA - КРАСОТА АРСИ

- ✧ Курсы итальянского языка для взрослых
- ✧ Via Giovanni Bellezza 16/A
- ✧ tizianabarletta@libero.it / rigoniornella@gmail.com / Tel. +. 39 346 268 1580

ASSOCIAZIONE ARCOBALENO - РАДУЖНАЯ АССОЦИАЦИЯ

- ✧ Курсы итальянского языка для взрослых
- ✧ Via San Cristoforo 3 / +39 3483905991
- ✧ Доступно здесь: [QUI](#).

ALA MILANO - АЛА МИЛАН

- Она предлагает услуги культурного посредничества, оказывая поддержку конкретным группам и отдельным лицам. Кроме того, центр предлагает языковые курсы и языковую поддержку.
- Via Voifava 60/A / info@alamilano.org / +39 0289516464
- Доступно здесь: [QUI](#).

CENTRO CULTURALE MULTIETNICO LA TENDA -

МНОГОНАЦИОНАЛЬНЫЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР LA TENDA

- ✧ Курсы итальянского языка для взрослых
- ✧ fiorella.pirola@gmail.com / + 39 3474749563
- ✧ Доступно здесь: [QUI](#).



 КУРСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА В МИЛАНЕ

CENTRO COME - ЦЕНТР КАК

- › Курсы итальянского языка для взрослых
- › Via Kant 8 / + 39 3356200186 / +39 3341124711
- › Доступно здесь: [QUI](#).

MUNICIPIO 6 - SPORTELLO V DOMI - МУНИЦИПАЛИТЕТ 6 – ОКНО В
ДОМЕ

- › Курсы итальянского языка, культурное посредничество, ориентация на услуги и психологическая поддержка.
- › Via Faenza 29





РЕКРЕАЦИОННЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

ORATORIO ESTIVO - ЛЕТНЯЯ ОРАТОРИЯ

- ▷ [Oratorio estivo diocesi di Milano](#) - Летний ораторий Миланской епархии
- ▷ Доступно здесь: [QUI](#). 14 июня - 15 июля 2022 года, информация и бронирование: educazionesoitoilmonte@pimemilano.com
- ▷ [GREST](#). С 13 июня по 29 июля, Oratorio Sant'Agostino via Copernico 9. Регистрация в Оратории: via M. Gioia 50
- ▷ [Summer Camp ORSA](#) - все лето, доступны различные лагеря.
- ▷ Oratorio Gentilino e Oratorio Navigli предлагают футбольные и летние оратории. Свяжитесь с отцом Фабрицио, который управляет 3 ораториями в районах Навильи, Порта Дженова и Сан Готтардо; свяжитесь с ним по этому номеру +39 348 793 7675.

ПЛОЩАДКИ ДЛЯ ЛЕТНИХ ЦЕНТРОВ

- ▷ [Mappa dei centri estivi di Milano](#) - Карта летних центров в Милане .
- ▷ МУНИЦИПАЛИТЕТ 9 предлагает различные услуги. Пожалуйста, свяжитесь с этой электронной почтой для получения специальной программы для каждого из них: insiemeucraina@gmail.com
- ▷ <https://www.mammeamilano.com/campus-estivi/>
- ▷ <https://www.lets-go.best/centri-estivi/milano/>
- ▷ [AERIS cooperativa sociale](#) - летний лагерь, регистрация скоро откроется.
- ▷ <https://www.orangogo.it/centri-estivi/comune/milano>
- ▷ <https://www.milanoperibambini.it/campus/campus-estivi.html>

ПРИМЕЧАНИЕ: Свяжитесь с ближайшим приходом, чтобы узнать, какие инициативы он предлагает на лето!

ВНИМАНИЕ: некоторые предложения могут быть платными, рекомендуется связаться с организацией напрямую, чтобы узнать, есть ли какие-либо льготы/скидки, учитывая чрезвычайную ситуацию.





ВНИМАНИЕ: некоторые предложения могут быть платными; рекомендуется связаться с организацией напрямую, чтобы узнать, есть ли какие-либо льготы/скидки, учитывая чрезвычайную ситуацию.

UISP – СПОРТ БЕЗ ГРАНИЦ

- Итальянский союз "Спорт для всех" (Unione Italiana Sport Per Tutti) Ломбардии, объединяющий почти 1 400 аффилированных любительских спортивных ассоциаций и клубов по всему региону, продвигает крупнейший проект по приему спортсменов в Ломбардии. Благодаря "Sport Oltre i Confini" орган по развитию спорта будет выступать в качестве посредника между ассоциациями, принимающими беженцев, и входящими в его состав спортивными клубами, чтобы они могли продолжать заниматься спортом.
- Просто свяжитесь с Uisp Lombardia через lombardia@uisp.it или 02 83428954, чтобы связаться с местными спортивными организациями, которые являются частью проекта.
- Доступно здесь: [QUI](#).

STAR INTERNATIONAL - МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗВЕЗДА

- Возможность заниматься тем видом спорта, которым вы уже занимались.
Контакт +39 3409615355
- Доступно здесь: [qui](#)

LA COMUNE - СООБЩЕСТВО

- Имеются бесплатные спортивные курсы.
- За дополнительной информацией обращайтесь по адресам Via Trivulzio 22 и Via Novara 97 или пишите на corsi@la-comune.com.
- Доступно здесь: [QUI](#).





FONDAZIONE MARIA ANNA SALA - ФОНД МАРИИ АННЫ САЛА

- ⤵ Calcio e pallavolo - Футбол и волейбол
- ⤵ Via Veglia 76 , segreteria@cagmarcelline.it , +39 3884214153
- ⤵ Доступно здесь: [QUI](#).

ANIMA SPECCHIO - ЗЕРКАЛО ДУШИ

- ⤵ Танцы
- ⤵ via Privata Pozzuoli 6 20161 Milano , info@animaspecchio.com , +39 3663642985
- ⤵ Доступно здесь: [QUI](#).

AIDAF

- ⤵ Танцы
- ⤵ Полный список аффилированных танцевальных школ см. на сайте: <https://www.aidaf-agis.it/>.
- ⤵ Доступно здесь: [QUI](#).

TT AQUILE AZZURRE - ТТ СИНИЕ ОРЛЫ

- ⤵ Настольный теннис
- ⤵ Via Catone 12 , iscrizioni@ttaquileazzurre.com , +39 0239312736
- ⤵ Понедельник, вторник, среда, пятница 17-19





СПОРТ

ASSOCIAZIONE IL CERCHIO - АССОЦИАЦИЯ КРУГ

- ⤵ Запись на курсы дзюдо
- ⤵ Гимназия на улице Г. Пепе (школа Говоне). Вторник и четверг после обеда
- ⤵ ilcerchio95@gmail.com / +39 33337483600
- ⤵ Можно для людей с ограниченными возможностями
- ⤵ Достаточно предъявить справку от врача общей практики о хорошем состоянии здоровья
- ⤵ Примечание: курсы возобновятся в октябре, летом они приостановлены.

Примечание: ИНФОРМАЦИЯ О СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНСКОЙ СПРАВКЕ

- ⤵ Медицинская справка по видам спорта является обязательной с 6 лет. Дети и подростки, в зависимости от вида спорта, которым они занимаются, имеют право на бесплатное медицинское обследование в центре спортивной медицины по представлению спортивного центра, в котором они занимаются.
- ⤵ Для получения дополнительной информации вы можете обратиться к справочнику здоровья ([здесь](#)) на нашем сайте!



ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

SCACCHI SARONNO - ШАХМАТЫ САРОННО

- ⦿ Шахматы в Саронно для украинских беженцев: открытые комнаты для игр и бесплатные курсы
- ⦿ Заинтересованные лица могут позвонить по телефону 3711179430 или написать по адресу scacchisaronnova@gmail.com.

ИНФОРМАЦИЯ И ПОЖЕРТВОВАНИЯ

Пожертвования товаров

- ⦿ Что пожертвовать, как и где: <https://foodpolicymilano.org/milano-aiuta-ucraina/>
- ⦿ По электронной почте foodpolicy@comune.milano.it вы можете сообщить о наличии подходящих мест для пожертвований, при условии проверки пригодности места.

ОДИССЕЯ МИРА – ПОЖЕРТВОВАНИЯ

- ⦿ Odyssey of Peace позволяет делать пожертвования как в денежной, так и в натуральной форме прямо со своего сайта, также можно стать волонтером для сортировки, сбора, погрузки и разгрузки товаров. Также уточняется, что можно пожертвовать и как это сделать.
- ⦿ Доступно здесь: [QUI](#).

OFFROAIUTO - ПРЕДЛАГАЮ ПОМОЩЬ

- ⦿ Платформа гражданской обороны для граждан, бизнеса и третьего сектора.
- ⦿ Доступно здесь: [QUI](#).





ДРУГИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

☞ см. веб-сайт <http://www.milano-emergenza-ucraina.it>

ОСНОВНАЯ ПОДДЕРЖКА (ОДЕЖДА, ИГРЫ И ОСНОВНЫЕ ТОВАРЫ)

- ☞ IBVA SoliDando via Santa Croce 15 (Понедельник/Среда/Четверг 13:30-16:30 e Вторник/Пятница 9:30-12:30)
- ☞ Parrocchia Tre Ronchetti Via Manduria 90, Via Freschini 9 / associazionelematite@gmail.com + 39 3336992325 + 39 3382977228
- ☞ Associazione le Matite Via Fraschini 9 / associazionelematite@gmail.com / +39 3336992326 + 39 3382977229
- ☞ Mercatino Bovisa (воскресное утро)
- ☞ San Vincenzo de Paoli (San Dionigi) Viale Suzzani 73 / sandionigi@sanvincenzomilano.it / +39 3386267107
- ☞ Ri-Make Fuorimercato via del Volga 4, Milano/ rimate@autistici.org / +39 3334665107





ДРУГИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Yes-Milano: это служба, которая помогает всем иностранным студентам из университетов, академий изящных искусств и профессиональных школ обосноваться в Милане и оказывает им поддержку в прохождении необходимых административных и бюрократических процедур. Via Mercanti 8 /david.prelini@yesmilano.it / + 39 3518076788

ПСИХОЛОГИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

- Ассоциация «Зеркало души» (Associazione Anima specchio) via Privata Pozzuoli 6 20161 Milano / info@animaspecchio.com / +39 3663642985
- Ассоциация Контакт APS (Associazione contatto APS) via Litta Modignani 61 / associazionecontatto@gmail.com / +39 349 5724105
- Weworld: предлагает множество услуг piazza Tirana e in via Romili 4 / ascoltodonna@weworld.it / +39 3474128569
- Ассоциация EMDR (Associazione EMDR) Италия Via San Vincenzo 25 / + 39 3715709588
- Исцели меня и защити меня (Curami e proteggimi) Via Rimini 29 / info@curamieproteggimi.it / +39 800681614
- A.M.A Milano Via Soave 24 / segreteria@amamilano.org / +39 3755571697
- Teim (возраст 2-8 лет) Via Caianello 2 / associazioneteim@gmail.com / +39 3493031646
- Ассоциация круг asd (Associazione il cerchio asd. Вторник и четверг) palestra via G. Pepe (scuola Govone) / ilcerchio95@gmail.com / +39 3337483600
- Ассоциация коры от 0 до 8 лет (Associazione la corteccia) via dell'Aprica 16 / ass.corteccia@gmail.com / +39 3488864760

ПОДДЕРЖКА В МНОГИХ СФЕРАХ (бюрократия, язык, психология, работа) Доступно здесь: [HUB HELP UKRAINE](#)





Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:

21/06/22

'Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Информация, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:

21/06/22

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Информация, содержащаяся в настоящем руководстве, актуальна на:

21/06/22